


|  |          |
|--|----------|
|  <p>فريسيائي مسلم<br/>( ۱۲ جانواري ۲۰۱۸م / ۲۴ ربيع الأخير ۱۴۳۹هـ )</p>  | <p>۱</p> |
| <p>الحمد لله الذي هدانا للإسلام، وأبان لنا الشرائع والأحكام، ورتب عليها<br/>جزيل الفضل والإنعام،</p>   | <p>۲</p> |
| <p>وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْمَلِكُ الْعَلَامُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ<br/>سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ سَيِّدُ الْأَنَامِ،</p>  | <p>۳</p> |
| <p>صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الْبِرَّةِ الْأَعْلَامِ.</p>   | <p>۴</p> |
| <p>أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ،<br/>فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.</p>   | <p>۵</p> |
| <p>قَالَ تَعَالَى:<br/>قُلْ يَتَّيِبُهَا لِكُفْرَتِكُمْ ۖ لَا تَعْبُدُوا مَا تَعْبُدُونَ ۗ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ<br/>مَا عَبَدْتُمْ ۗ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مِمَّا عَبَدْتُمْ ۗ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا عَبَدْتُمْ ۗ لَكُمْ<br/>دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ۗ</p> | <p>۶</p> |
| <p>قوم مسلمين يبع دمولياكن،</p>  | <p>۷</p> |



|    |   |
|----|---|
|    | <p>ماريله كيت سوپوركن جيوا دغن نيلاي تقوى يڄ تيڄڪي ڪهد الله سبحانه وتعالى، برأوسها سدايا-اوقاي ملقسانا ستياڻ فرينتهن سرتا منيڄڪلڪن سڪالا تڪهنن.</p>   |
| ۸  | <p>سسوڄڪوهن اورغ<sup>۲</sup> يڄ بنر<sup>۲</sup> برتقوى ڪهد الله سبحانه وتعالى قستي سنتياس مملهارا ديرين دان اورغ لاءِ اين دري سبارغ ڪروسقن دان ڪبوروقن.</p>   |
| ۹  | <p>موده-مودهن كيت ترڪولوڄ دري ڪالغن مريڪ يڄ ممقراوليهي ڪنغن، ڪامن دان ڪهڪيان هيدوف ددنيا ماهوفون اخيرة.</p>   |
| ۱۰ | <p>ميمبر قد هاري اين ممبيچاراڪن خطبة برتاجوق: ”فريسيائي مسلم“.</p>  |
| ۱۱ | <p><b>قارا تئامو الله يڄ ڊڪاسيهي،</b><br/>         اسلام مروقاڪن اڪام يڄ شمول دان سمقورنا. ترداقت جورغ يڄ ساغت بسر دانتارا اسلام دان اڪام يڄ لاءِ اين. اسلام ممبيڊاڪن دانتارا ڪايمانن دان ڪڪوفورن، توحيد دان شريڪ سرتا ڪبنرن دان ڪباطيلن.</p> |
| ۱۲ | <p>اي جوڪ منجادي دينديڄ فقهاڻغ اومت اسلام درقد منيروڪاي هيدوف اورغ ڪافير دان مشرڪ.</p>  |
| ۱۳ | <p>رسول الله ﷺ مڄيڄڪن بهاوا ترداقت دالم ڪالغن اومت يڄ اڪن مڄيڪوتي ججق لغڪه قوم ڪهار.</p>  |
| ۱۴ | <p>فريڄاتن رسول الله ﷺ اين تله دسمقاينڪن ملالوعي حديث يڄ دروايتڪن اوليه امام البخاري رحمه الله درقد أبو سعيد الخدري رضي الله عنه، رسول الله ﷺ برسبدا:</p>   |



|  |           |
|--|-----------|
| <p>لَتَتَّبِعَنَّ سَنَنَ مَنْ قَبْلَكُمْ شَبْرًا بِشِيرٍ وَذِرَاعًا بِذِرَاعٍ حَتَّىٰ لَوْ سَلَكَوا بَحْرَ ضَبِّ لَسَلَكَتُمُوهُ. قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ؟ قَالَ: فَمَنْ؟</p>  |           |
| <p>برمقصد: ”سوڳو، ڪامو اڪن مڱيڪوتي لڳهه اورڱ سبلوم ڪامو سڄڱڪل ڊمي سڄڱڪل، دان سهستا ڊمي سهستا، والوفون مريڪ ماسوق ڪڊالم لوبڱ ضب، قستي ڪامو اڪن مماسوقين. ڪامي برتائ: يا رسول الله، اڻاڪه اي يهودي دان نصراني؟ بلياو منجواب: سياڻا لاکي ڪالو بوڪن مريڪ؟“</p> | <p>۱۵</p> |
| <p>سيدڱ جماعه يڱ درحمتي الله،<br/>رياليتي يڱ برلاڪو ڦڊ هاري اين، ترڊاڻت سڪلنتير اومت اسلام سڊيڪيت ڊمي سڊيڪيت مڱيڪوتي چارا هيڊوف اورڱ يڱ تيدق برائيمان سهيڱڪ سڱڪوف مڱيڪن شريعه دان عقيدة اسلامية.</p>   | <p>۱۶</p> |
| <p>اڻاڪه ڦونچا برلاڪو سڊمڪين؟ جواڻن يڱ ڦالڱ نڱت اڊاله ڪران ڪجاهيلن.</p>  | <p>۱۷</p> |
| <p>باڪي اورڱ جاهيل، يڱ بنر منجادي ساله دان يڱ ساله منجادي بنر، يڱ حق منجادي باطل دان يڱ باطل منجادي حق.</p>  | <p>۱۸</p> |
| <p>ڪجاهيلن تله منوتوف مات مريڪ درڦڊ مليهت انچمن الله سبحانه وتعالى ڪڦڊ مريڪ يڱ منيرو چارا هيڊوف اورڱ ڪافير.</p>  | <p>۱۹</p> |
| <p>سڊڱڪن الله سبحانه وتعالى تله مڱيڪن منروسي سورة الروم، اية ۳۱-۳۲ :</p>   |           |
| <p>مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٣١﴾<br/>مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا كُلٌّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿٣٢﴾</p>  | <p>۲۰</p> |

|    |  |
|----|--|
| ۲۱ | برمقصود : ”هندقله کامو (واهاي محمد دان فغيکوت-فغيکوتمو) سنتياس رجوع کبالي گهد الله (دغن مخرجاکن عمل ۲ بقتي) سرتا برتقواله کامو گهدان دان کرجاکنله سمبهيغ دغن بتول سمقورنا دان جاغنهله کامو منجادي دري مان ۲ کولوغن اورغ مشريک. |
| ۲۲ | يا ۲ ايت اورغ ۲ يغ منجاديکن فهمن اکام مريک برسليسيهن مغيکوت کچندرورغن ماسيغ ۲ سرتا مريک قولا منجادي برقواق-قواق، تياف ۲ قواق برکمبيرا دغن اف يغ اد قدان (دري فهمن دان عملن يغ ترقيسوغ ايت).                                    |
| ۲۳ | ايات اين منکسکن اگر اورغ يغ براييمان تيدق منيرو قوم مشرکين يغ مغوبه دان مغيکنتيکن اجرن اکام دغن کهدق نفسو مريک.  |
| ۲۴ | مريک براييمان گهد سبهاکين وحيو الله، نامون ايغکر گهد سبهاکين يغ لائين.   |
| ۲۵ | کجاهيلن تورت دأرتيکن دغن فغتهاوان يغ ساله اتاو قلسو. مريک موغکين بيچق دالم سسواتو فغتهاوان، نامون اي برتنغن دغن عقيدة دان شريعة اسلام يغ بنر.  |
| ۲۶ | مريک مغيهوي ادان توهن يغ مها فرکاس، تنافي ملتقن کوهنن گهد سسواتو سلاين الله.   |
| ۲۷ | مريک جوک موغکين فجواغ ددالم حق اساسي مانسي، تنافي ممخرجاوگن حق يغ ملمقاوي باتس شرع.  |
| ۲۸ | کجاهيلن برقونچا درقد تيدق ماهو منريما کبنرن. بيارقون دجلسکن گهد مريک اکن کبنرن اسلام،  |
| ۲۹ | تنافي مريک لبيه ممخرچاياعي عقل سمات-مات سرتا کخرچايان درقد نينيق مويغ مريک بيارقون ايان تيدق دناءوغي اوليه فتونجوق الهي.   |



|   |           |
|---|-----------|
| <p>سورة البقرة، آيات ۱۷۰ مغيصهن كدكلن مريك :<br/>وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ ءَابَاءَنَا أُولُو<br/>كَانَ ءَابَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿۱۷۰﴾</p>   | <p>۳۰</p> |
| <p>برمقصود: ”دان اقابلا دکاتاکن کهد مریک: توروته اکن اف یغ تله دتورونکن اولیه الله. مریک منجواب: (تیدق)، بهکن کامی (هان) منوروت اف یغ کامی داقتی داتوق نینیق کامی ملاکوکن. قاتوتکه (مریک منوروتن) سکالیقون داتوق نینیقن ایت تیدق فهم سسواتو (اف قون تنغ فرکارا ۲ اکام)، دان تیدق قولاً منداقت قونجوق هدایه (دری الله)؟“</p> | <p>۳۱</p> |
| <p>ساودارا-ساودارا کو یغ برهائیا،<br/>برهاتی-هاتیله کیت اقابلا ملاکوکن سسواتو فرکارا یغ ملیبتکن اینترکسی دغن اورغ بوکن اسلام. فرکارا یغ کیت بولیه برتولیرنسی دغن مریک اداله سوآل اوروسن دنیاوی.</p>   | <p>۳۲</p> |
| <p>نامون فرلو دایغت، اقابلا ای مپنتوه سوآل کفرچایان، اوقاچارا عبادة، باتسن أخلاق دان سینسیتیوتی اومت اسلام، مک فرلوله کیت منیلاهی سیتواسین.</p>   | <p>۳۳</p> |
| <p>جاءوهی سسواتو یغ ملیبتکن اوقاچارا یغ برتنغن دغن اسلام دری سکی فربواتن، فرکاتان ماهو قون کیقینن.</p>  | <p>۳۴</p> |
| <p>میثلن میرتاکن سیمبول، لاکو، اوچشن اتاو فرلاکوان برچیریکن کاکامان بوکن اسلام.</p>   | <p>۳۵</p> |
| <p>ایلقکن سسواتو یغ برچغکه دغن أخلاق دان بودایا مشارکت اسلام دنکارا این.</p>  | <p>۳۶</p> |



|  |           |
|--|-----------|
| <p>اومقامان ٲرچامفورن بیبس تنفا باتس دان ادب سوٲن، برقا کاین یغ منچولوق مات دان مندیندغکن لاکو<sup>۲</sup> یغ ممقویای سنی کات یغ منجوروس کهد کروسقن أخلاق.</p>   | <p>۳۷</p> |
| <p>هیندری جوک سسواتو یغ بولیہ مینتوہ سینسیتیویتی مشارکت اسلام سفرتی مٹھینا حکوم الله دان سباکاین.</p>  | <p>۳۸</p> |
| <p>رنوغکن قرایغتن الله سبحانه وتعالی منروسی فرمانش ددالم سورة العنکبوت، ایه ۱۲:</p> <p>وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلنَحْمِلْ خَطَايَكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ خَطَايَهُمْ مِّنْ شَيْءٍ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿۱۲﴾</p>  | <p>۳۹</p> |
| <p>برمقصود: ”دان برکات قولاً اورغ<sup>۲</sup> یغ کوفور ایغکر کهد اورغ<sup>۲</sup> یغ برایمان: ایکوئله جانل اکام کامی، دان کامی سدیا منغکوغ کسالهن<sup>۲</sup> کامو (کالو کامو مٹھیرا قربواتن ایت ساله). قداحال مریک تیدق اکن داقت منغکوغ کسالهن اورغ<sup>۲</sup> یغ برساله ایت سدیکیتھون دان سسوغکوھن مریک اداله بردوستا.“</p> | <p>۴۰</p> |
| <p>قارا تئامو الله یغ درحمتی، مٹاخیری خطبة قد هاری یغ برهاکیا این، ماری کیت مرنوغي براف قعاجرن: قرنام: اسلام ملتقکن باتس یغ ساعت جلس دانتارا کایمانن دان ککوفورن، کتوحیدن دان کشیریکن سرتا کبیرن دان کباطیلن.</p>  | <p>۴۱</p> |
| <p>کدوا: اومت اسلام قرو بیجقسان دالم منجالنی کھیدوٲن این اگر سنتیاس براد دلندسن عقیده یغ صحیح سرتا تیدق ترجروموس دغن چارا هیدوٲ اکام بوکن اسلام.</p>   | <p>۴۲</p> |



|   |           |
|---|-----------|
| <p>کئیک : قریسیای ساورغ مسلم اداله علمو. مک هاڤوسکن کجاهیلن دغن مندالمی علمو اکام سهیغک اخیر حیاة کیت.</p>  | <p>۴۳</p> |
| <p>حیاتی دان فهمی فرمان الله سبحانه وتعالی منروسی سورة الحديد، ایه ۱۶:</p> <p>أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ</p> <p>أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿١٦﴾</p>   | <p>۴۴</p> |
| <p>برمقصود : ” بلوم سمٹایکھ لاکھی ماساں باکھی اورغ<sup>۲</sup> یغ برایمان، اونتوق خشوع هاتی مریک مماتوهی قرایغتن دان قعاجرن الله سرتا مماتوهی کبزن (القرعان) یغ دتورونکن (کهد مریک)؟</p>  | <p>۴۵</p> |
| <p>دان جاغئلھ قولاً مریک منجادی سقرتی اورغ<sup>۲</sup> یغ تلھ دبریکن کتاب سبلوم مریک، ستله اورغ<sup>۲</sup> ایت ملاوئی ماس یغ لنجوت مک هاتی مریک منجادی کرس، دان بایق دانتاران اورغ<sup>۲</sup> یغ فاسیق درهاک.</p>   | <p>۴۶</p> |
| <p>بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنَّا وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.</p> | <p>۴۷</p> |